

SVOBODNA SLOVENIJA

VICTOR MARTINEZ 50
Buenos Aires

Registro Nacional de la Propiedad
Intelectual N° 260254

Año (Leto) VI.

“ESLOVENIA LIBRE”
GLASILO SLOVENCEV V JUŽNI AMERIKI

Buenos Aires, 1. septembra (septiembre) 1948

CORREO
ARGENTINO
(Procedencia)

FRANQUEO A PAGAR
TARIFA REDUCIDA
Concesión N° 3824

No. (Štev.) 17.

Pozno pa vendar

Pred sedmimi leti v tem času smo si bili Slovenci že povsem na jasnem, kakšna zvezda, je vzšla na Vzhodu, pa ni bilo zato treba biti modrijan. Potem sta prišli dve okupaciji in še tretji revolucionar — iz začel se je pri nas „Ples v maskah”, pod katerimi pa je Slovenec za čuda jasno in z neverjetno inteligenco takoj odkril pravo lice, med tem, ko je ves svet občudoval „maske” in jim z nerazumljivo naivnostjo verjel do zadnjega. Toda zaradi te neinteligentne in frivilne naivnosti zapadnega sveta smo Slovenci žrtvovali deset in deset tisoče mrtvih in čeprav smo bili zmagovalci nad komunisti vse do konca vojske in smo hranili Slovenijo očiščeno zahodni sferi, smo vendar po krvidi zapadnega sveta plačali svoj največji davek kratkovidnosti zapadnjakov z Vetrinjem in pretrpeli svojo največjo škodo na dobrem imenu, ki so nam ga zamenjali za psovko „izdajalec” in z nami kot takim postopali, vsa ta leta begunstva. Naša tragična usoda je bila pa samo ta, da smo bili — po zaslugi svoje inteligentnosti in voditeljev — vsaj sedem let pred časom; da smo bili napredni, ko je zapadni svet še stal v senci mračnjaštva, da smo v prvi liniji branili politično demokracijo v zmedih samih totalitarizmov, ter da smo v polni jasnosti — največ po zaslugi našega škofa — spoznali, da se je treba odločiti vsem in prav vsem za krščanstvo ali brezboštvo, za Kristusovo ali Satanovo fronto, kakor je rekel pokojni Jeglič že pred desetimi leti.

Zdaj prihaja zahodni svet za nami in stoji prav tam in v prav takem zadržanju, kakor smo stali mi pred sedmimi leti. Pozno sicer in počasi, pa je le prišel tja — po sili razmer. Padle so „mase” in ta svet se je po bučnem predpustu znašel pod smehom pošastnega lica — hunskega azijata. Ko je Zahod razpustil vso svojo vojsko in odstopil vse svoje pravice „vzhodnemu zavezničku”, se je znašel v prvi liniji pred zavezničko zavojevalnostjo. Zdaj stoji z licem v lice pred največjim sovražnikom zahodne demokracije in krščanstva in že gleda, kako bi se ga ubranil. In ko mu bo šlo za življenje, vemo, da ne bo izbiral sredstev. Zdaj je že tam, ko tudi naša borba že gleda v drugačni luči, da, ko jo že razumeva.

Papež je od vsega početka razumeval apokaliptični boj v svetu in je v zadnjem času odločno pribil, da gre zdaj boj za krščanstvo ali proti njemu, ter glasno poudaril naravnost dolžnosti katoličanov, udeležiti se političnega boja, ko gre za to odločbo za dolge vekove morda. Ali ni tako in nič drugače govoril tudi naš škof dr. Rožman? Kaj je drugega učil vso težko dobo okupacije? Pred nekaj leti je bil obsojen od „ljudske volje” najhujših diktatorjev kot „izdajalec”, zastražen od Angležev kot „vojni zločinec”, vsak hip na tem, da ga kot takega vrnejo v muke in smrt — toda ostal je in je še sedaj ljubljanski škof. Zdaj ga je kardinal Strich povabil v Ameriko, kamor je prispev z le-

talom, in ko je vstopal v Clevelandu v slovensko cerkev, so mu pritrkavali. O, kako šele bi mu pritrkavali, ko bi stopil v Slovenijo! Tudi tisti, ki so mu včasih cerkve minirali, kakor zdaj skušajo minirati samo papeževu cerkev sv. Petra, kakor so pisali te dni listi. Prva linija boja je zdaj že v Rimu, kjer se ponavlja naša zgodba v prav takšni obliki. Pa saj se ne more drugače. Cerkev ima povsod iste sovražnike. Škof dobiva priznanje Njenega — junaka in mučenika tudi na Zahodu. In naša borba za krščanstvo dobiva mučeniški — ne več „izdajalski” sij!

In naša borba za demokracijo je dobila priznanje od iste Amerike po besedah samega predsednika Zedinjenih držav Trumana, ki je ob podpisu zakona za vselitev 200.000 beguncov javno povedal, da so ti begunci „žrtve borbe za demokracijo v domovini”. Da, mi postajamo trpeči demokrati tudi v zahodnem svetu, v tistem, ki je vrnil cvet našega begunstva, našo narodno vojsko totalitarizmu v žrelo in smrt! Da smo bili njihovi resnični zavezniki, spoznavajo šele sedaj v Ameriki, kjer odkrivajo komunistično mrežo, v katero je bil zapleten že Roosevelt, da ni mogel videti jasno stvari krog sebe; in tisti, ki so mu bili med vojno svetovalci v naših zadevah, so zdaj proglašeni za amerikanske sovražnike, kot n. p. r. Adamič, kot predsednik SANS-a. Stvari se obračajo, nebo jasni.

Tudi v Angliji, kjer je že Churchill priznal svojo veliko zmoto glede Tita,

Proslava spomina Gen. San Martina

Dne 17. avgusta letos je potekla 98. obletnica, odkar je general San Martin zatishnil svoje oči v izgnanstvu v Boulogne sur Mer. Vsa Argentina je ta dan najslovesnejše proslavila.

V prestolnici so se začele proslave ob 8. uri zjutraj, ko je poveljnik posadke v El Palomarju položil vence pred spomenik generala-osvoboditelja na trgu San Martin. Takoj nato je pred spomenik stopila častna straža grenadirske konjenice, ki je ostala pred spomenikom do 18. ure popoldne. Ob 9.30 so prišle pred spomenik zastopnice ženskih rezervnih organizacij, ki so tudi položile vence. Ob pol 11. uri so prišli zastopniki profesorjev in uradniških organizacij, ki so tudi položili vence.

Glavna spominska slovesnost pa se je dejansko pričela ob 14. uri popoldne in sicer na Plaza de Mayo. Trg so napolnili zastopniki vojske, uradov in šolskih zavodov. Ob 14.30 je prišel na trg predsednik republike general Juan D. Peron s svojo soprogo. V spremstvu članov vlade in zastopnikov diplomatskega zbora se je general Peron podal na katedralo, kjer je položil

PARA PODER TRABAJAR

Hasta ahora algunos millares de refugiados anticomunistas eslovenos llegaron ya a este noble país — Argentina. Muchos millares de estos esperan todavía en Europa para poder salir hacia Argentina; esperan hallar aquí la paz y libertad y especialmente la posibilidad del trabajo.

Los eslovenos siempre valieron mucho como trabajadores honrados y fieles. Sus trabajos fueron considerados y apreciados; nunca se pudo oír que los eslovenos evitan el trabajo o que ponen condiciones imposibles.

Los anticomunistas eslovenos dejaron su país porque no creyeron en

las promesas del comunismo que dijo que él asegura a todos el trabajo y sueldos justos. También no dieron ninguna fe en las palabras del comunismo cuando él habló de la “democracia”.

Todos los obreros eslovenos que ya hallaron el trabajo en la Argentina pueden cada día más apreciar los derechos de los trabajadores y la justicia social que rige la vida argentina. Con su trabajo los obreros eslovenos — y trabajan ya en la industria, agricultura y comercio argentino — quieren demostrar sus capacidades y su agradecimiento a la noble Argentina que les permitió crear una nueva vida.

Komunisti med seboj

V Beogradu so 18. avgusta objavili uradno poročilo, da je bil 12. avgusta pri poskusu pobega iz Jugoslavije v Romunijo na jugoslov.-romunski meji ustreljen šef generalštaba general Arsa Jovanovič. Z njim sta bila še general Branko Petrišević in polkovnik Vlado Dapčević, mlajši brat Peka Dapčeviča. Dapčeviču se je posrečilo pobegniti, Petriševiča so pa ujeli.

Po časopisnih poročilih je umor Arse Jovanoviča dvignil malo zaveso, da sedaj družinski spor med komunisti dobiva jasnejše obrise. Tako pravijo, da je bila pripravljena obširna vojaška zarota proti Titu in njegovim najožjim sodelavcem in da je bila v zadnjem trenutku odkrita. Ozna se je sedaj že takoj vrgla na delo ter je sedaj že na tisoču Titu, Rankoviču in Kardelju nezanesljivih ljudi spravila v zapore. Vodja zarote, da je bil Rankovič.

Komunistični tisk v vzhodnevrropskih državah je zaradi umora Jovanoviča začel silovito napadati Tita in njegov režim v Jugoslaviji. Zanimivo je, da komunisti komunistu, kakršen je Tito, Rankovič in Kardelj očitajo, da je uvedel v Jugoslaviji režim nasilja.

rido na trg San Martin in sicer so šli na čelu sprevoda predsednik republike general Peron, vsi člani vlade in parlamentarci, nato pa šolska mladina. Sprevod je prišel na trg San Martin ob 22.50. Ogromna množica ljudi je bila že tam. Ko se je ves sprevod zlil na trg, je general Peron nagovoril mladino in ji orisal svetli lik generala San Martina — osvoboditelja.

Tudi v nastranosti dežele so povsod proslavili spomin generala San Martina najsloveneje.

**Poravnajte
narodnino
čimprej!**

KAJ JE NOVEGA V ARGENTINI

Prezident republike general Juan D. Peron je govoril delavcem o gospodarskem položaju Argentine. V svojem govoru je povedal, da je IAPI letos zaslužil že čistih dve miljardi pesov. (IAPI je državni zavod za uvozno in izvozno trgovino.) Ti dve miljardi boste sladili za fonde, ki omogočajo, da morejo prebivalci kupovati kruh po 42 centavosov kg, sladkor po 44 in olje po 84 centavosov. Gospodarska politika vlade gre v to smer, da doseže, da služi kapital gospodarstvu. Vprašanje dolarjev se za Argentina sploh ne postavlja; z dolarji so hoteli inozemski krogi le preprečiti, da bi se Argentina gospodarsko osamosvojila. Če je pomanjkanje zunanjih valut, tedaj je tega kriva Anglija, ki ne more menjavati funta v dolarje. Tuje države bodo morale izvoz iz Argentine plačevati v dolarjih in če Argentina ne bo imala dolarjev, tedaj pač zunaj ne bo kupovala. Danes je Argentina v dobi blagostanja; pod prejšnjimi vladami je Argentina dolgovala inozemstvu 12 milijard pesov, danes pa nima prav nobenih dolgov in vse javne naprave so v rokah države. Vse to pa dela vrlada zlasti zato, da zaščiti delavca pred izrabljajanjem. Toda cen ni mogoče zniževati, ker so cene odvisne od svetovnega trga. Če gredo cene kvišku, gredo pa tudi mezde kvišku. Inflacija je res v izvajanju, toda to ni inflacija obubožanja, ampak inflacija bogastva. Kadar bo pa proizvodnja narastla, bodo pa cene spet še navzdol.

Gospodarska delegacija iz Belgije se pride pograt z argentinsko vrlado za ureditev trgovinskih zvez med obema državama.

Kongres je sprejel predlog peronističke večine v parlamentu, da se spremeni ustava. Predlog napoveduje volitve za ustavodajno skupščino.

Namešenci v trgovinah in prodajalnah so stekali zlasti v raznih mestih v provincijah. Ponekod so bile trgovine več dni zaprte. Osebje zahteva iste plače kakor so bile uveljavljene v Buenos Airesu.

Volitve dne 5. decembra. Kakor poročajo listi, bodo volitve v ustavodajno skupščino, ki naj sprejme spremembe za argentinsko ustavo, dne 5. decembra.

Novi predpisi za promet na vlakih se zelo strogo izvajajo. Zato je občutno poskočilo delo blagajn na raznih postajah. Dočim je poprej bilo na nedeljo v vseh postajah v Buenos Airesu prodanih okrog 30.000 vozovnic, jih je bilo prvo nedeljo po uvedbi strožjega režima prodanih 220.000.

V pristanišču je v dneh 21., 22. in 23. avgusta bila tako gosta megle, da parniki niso mogli prihajati v luko. Že dolgo vrsto let niso imeli tolikšne megle, ki bi ustavila vso plovbo.

V nekaj vrsticah

Iz Prage poročajo, da bodo države vzhodnega bloga začele izvajati gospodarski pritisk na Jugoslavijo. Čehoslovaška je s takimi sankcijami že pričela ter je uvedla tako strogo nadzorstvo nad blagom, ki naj bi se izvajalo v Jugoslavijo, da bo dejansko izvoz čehoslovaških industrijskih proizvodov, ki jih Jugoslavija najbolj potrebuje, dejansko popolnoma onemogočen.

Romunija in Albanija sta sklenili ustaviti izvoz petroleja v Jugoslavijo. Vrlada v Beogradu ga je zato morala kupiti 10,000.000 ton pri Anglo-iranski petrolejski družbi.

Filip Jessup, zastopnik USA v VS, je na seji tega odbora ostro napadel Jugoslavijo, češ, da je postavila „železno zaveso“ pred sam Trst in da hoče svobodno tržaško ozemlje priključiti Jugo-

slaviji. Beogradski vrladi tudi očita, da noče podati nobenega poročila o upravi svojega dela Sto-ja, na katerem je vzpostavila tak režim, kakršen je sedaj v Jugoslaviji. Končno je ponovil predlog 3 zahodnih velesil, naj bi Trst kar izročili Italiji. V pravtako ostrem tonu je napadel Jugoslavijo tudi brit. delegat Sir Cadogan, ki je trdil, da je tržaško ozemlje pod Jugoslavijo policijska država. Napadel je tudi sedanji sistem vladavine v Jugoslaviji.

Bernard Samuel, župan v Filadelfiji, je povabil na uraden obisk sopogo predsednika argentinske republike gospo Evo Duarte de Peron.

Po Severni Italiji je 9. avgusta divalo silno neurje, ki ga je spremljal trič močan orkan. Tri osebe so bile ubite, nad 50 pa ranjenih. Škoda je velika.

Na britansko področje v Nemčiji je v zadnjem času zbežalo 500 sovjetskih vojakov. Tako poroča agencija D. P. D., ki ima tudi obvestilo, da so zaradi takih pobegov sov. vojakov sov. vojaške oblasti zelo pojačale obmejne straže.

Sovjetske oblasti so v svoji zoni v Nemčiji arretirale 38 članov odporniškega gibanja „Svobodna Nemčija“, ki že 9 mesecev dela velike preglavice sov. vojaški upravi. V tem gibanju se posebno udejstvujejo biv. nemški vojni ujetniki v Rusiji. Nedavno so Sovjeti že obsodili 21 članov tega gibanja na težke zaporne kazni. Očitali so jim vse polno sabotažnih dejanj.

General T. Airey, brit. predstavnik v anglo-ameriški upravi STO-ja, je izjavil, da se sedanje področje STO-ja v takem stanju in položaju, kakor je danes, gospodarsko ne more držati.

Iz Prage poročajo, da se je 9 članov Titovega veleposlaništva izreklo proti Titu in za kominform.

V Londonu so objavili, da bodo 3. septembra pričeli nad Anglijo skupni ameriško-angleški letalski manevri, pri katerih bodo sodelovale vse vrste letal obeh držav, vključno ameriške veletrdje in vse protiletalske obrambe.

Brit. maršal Montgomery je v Blackpoolu izjavil, da se mora Britanija pripravljati za pozemeljske boje proti sovražniku, ki bi se izkral v morebitni bodoči vojni. Pozval je mladino, naj se prostovoljno javi za vojaško službo. Za sedanji mir je dejal, da je bolj premirje, kakor pa mir.

Čehoslovaški škofje so imeli sestanek, na katerem so suspendirali dva kat. duhovnika, ki zavzemata v sed. komunističnem režimu višje položaje. Svoj sklep so vernikom sporočili s posebnim pastirskim pismom.

Ameriška mornarica ima v Sredozemljiju velike vaje.

Italijanska vojska je imela pred dnevi prve povoje vaje, ki so bile v večjem obsegu v Severni Italiji.

V Plovdivu so usmrtili 7 ljudi. Obtožili so jih, da so pripravljali sabotaže proti sed. režimu.

Moskovska „Pravda“ je objavila 13. avgusta članek, v katerem je ostro napadla več sovjetskih znanstvenikov, češ, da niso z zadostno odločnostjo pobijali „reakcionarnih in buržujskih tendenc v biologiji“.

Peruanska vrlada je sklenila obnoviti diplomatske stike s Frankovo Španijo.

Južno-ameriška republika Uruguay bo v najkrajšem času prekinila diplomatske odnose s Sovjetsko Rusijo.

„Montag Echo“, dnevnik nemških liberalnih demokratov, je pred dnevi objavil poročilo, da je Andrej Višinski osebno odredil čistko v nem. kom. vrstah. Višinski se je nedavno tajno nudil

BREZ RAZČIŠČENJA

Ob času, ko to pišemo, se vedno ni prišlo do zaključkov razgovorov v Moskvi med Molotovom in veleposlaniki Amerike, Anglije in Francije o tem, kako nadaljevati razgovore za ureditev zadev v Nemčiji in zlasti v Berlinu, kjer takozvana „mrzla vojna“ med Sovjeti in zahodnimi zavezniški se narašča. V Moskvi je bilo dosedaj že šest konferenc, ki so si sledile po tri ali štiridnevem preseledku. V Berlinu pa se blokada še ni nič olajšala; sovjetska policija celo vdira v angleško zono mesta in na Potsdamer trgu lovi Nemce, ki se predaja „črni borzi“; pri tem pa aretira tudi kakega Angleža ali Amerikanca in ga odpelje na zaslišanje.

Stiska v Berlinu narašča, v Moskvi pa še ni bilo povedano, kaj bi sovjetti radi za plačilo, da bi v Nemčiji popustili. Listi pišejo, da bi sovjetti želeli, da bi zahodni zavezniški v Berlinu priznali samo od njih izdano valuto, da bi pričastili sovjetskega delegata v kontrolo Porurja in da bi bila ustanovitev vlade za zahodno Nemčijo ukinjena. To da vse to se le domneve listov.

Med tem pa obe strani izrabljata vsako zadevo zato, da ne bi dopustili, da bi kdo imel vtis, da ena stranka drugi vprid kapitulira. Ko so bila pogajanja v Moskvi najbolj napeta, so v Ameriki imeli senzacionalna razkritja o delovanju sovjetskih vohunov in o tem, kako sovjetski diplomatski zastopniki pose-

v Berlinu in je imel vrsto sestankov z Rakosovskim. Pravtako je naročil, da mora takoj prenehati sodelovanje komunistov z nekomunističnimi strankami.

Winston Churchill je prispev na oddih v Francijo, kjer bo dokončal svoje spomine, ki bodo 1. septembra začeli izhajati v „New York Timesu“ in reviji „Life“.

V Londonu so 14. avgusta slovesno zaključili 14. svetovno olimpiado. 15. olimpiada bo leta 1925. na Finsku.

Vlada USA je odobrila pošiljko težkih bombnikov grški vrladi, da bi lahko čimprej uničila kom. uporniške oddelke, ki sedaj beže v Albanijo, na drugi strani pa v notranjosti Grčije vstajajo novi in

Slovenci v Argentini

BUENOS AIRES

Poroka. V cerkvi sv. Julije sta se na praznik Marijinega Vnebovzetja poročila g. Ludvik Hren in grč. Štefka Čuk. Čestitamo.

Najmlajši Slovenci v Argentini. V družini Vojteha in Ane-Marije Kos so dobili 31. julija sinčka-prvorjenca, ki je pri krstu dobil ime Janez.

Družina Jožefa in Ivanke Rome je pravtako 8. avgusta dobila sinčka.

V družini Antona in Matilde Furlan je pa bila dne 22. avgusta rojena hčerka. Čestitamo!

Prihod novih Slovencev. Dne 16. avgusta ste prispevila v Buenos Aires z ladjo „Italia“ dva slovenska emigranta, dne 26. avgusta je pa pristala v Buenos Aires ameriška ladja „General Sturgis“, ki je pripljala v Argentino nad 400 slov. beguncem iz Italije.

Občni zbor SKEO-a. Slov. kat. emigrantski oder bo imel svoj 4. redni občni zbor v nedeljo, dne 12. septembra v prostorijah Slovenskega društva Victor Martínez 50. Dnevní red običajen.

Objavljen je na oglasni deski pred društveno pisarno.

Comodoro Rivadavia, v začetku julija.

Naše življenje tukaj je zelo enolično.

gajo v delovanje ameriških upravnih organov. Tako je sovjetski generalni konzul v New Yorku Lomakin „uplenil“ rusko učiteljico Kosenkino in jo zaprl v prostore konzulata, da bi je nasilno odpeljal nazaj v Rusijo. Toda Kosenkina je raje skočila skozi okno tretjega nadstropja, samo da se je rešila vrnitve v deželo suženjstva. Listi so o tem obsežno pisali in pisali so o tem, da še drugi russki učitelji Samarin noč nazaj in da je zaprosil za zaščito ameriške policije. Ameriške oblasti so zaščito vsem odbore, sovjetski generalni konzul Lomakin pa mora USA zapustiti in to na odrebo ameriške vlade.

Dne 1. avgusta pa se je v Beogradu začela konferenca donavskih držav, kjer je bilo treba sprejeti novo pogodbo o plovbi na Donavi. Tam pa je Višinski na račun zahodnih zaveznikov izrekel mnogo pikrih besed — včasih se je to v navadnem svetu reklo, da je kdo prav grdo na vse strani zmerjal — in je dosegel, da je bila s sodelovanjem vseh vzhodnih držav sprejeta nova pogodba o Donavi kot mednarodni reki, ki določa, da nimajo v kontrolni komisiji te plovbe zahodne države ničesar iskat. V tej zadevi zahodni zavezniški niso imeli zaenkrat nobenega protiukrepa kot to, da je avstrijska vrlada sklenila, da te nove pogodbe ne bo priznala in tudi ne odobrila. Torej bi Donava nehala kot mednarodna reka tam, kjer se končuje „železni zastor“.

delajo nove preglavice grškim vladnim četam.

Francoska vrlada je povabila vrlade zahodnih evropskih držav na ustanovitev evropskega parlamenta.

V Koelnu so slovesno proslavili 700 letnico zgraditve veličastne katedrale. Navzočih je bilo veliko cerkvenih dostojanstvenikov na čelu s papeškim delegatom kardinalom Clemente Micaro. Madžarski primas dr. Mindszenty na slavnost ni mogel priti, ker mu sed. kom. vrlada ni dala dovoljenja za potovanje. Brit. kardinal Bernard Griffin je na slavnosti imel govor, v katerem je med drugim poudarjal, da je katoliška vera edina sila, ki lahko reši Evropo.

Zajadrali smo v dobo, ki se odraža na golem drevju okrog hiš in občuti v strupenem vetrju, ki včasih, posebno zjutraj, reže do kosti. Najnižja temperatura je bila dosedaj —2, in to zjutraj, opoldne pa še vedno pride do 2 st. nad ničlo. Za delo se je treba že kar dobro obleči. Naši fantje so že v precejšnji meri zaposleni na turnusih, pa tudi plače so se jim s tem primerno zvišale. Kar nas je sedaj „starh“ imamo od 310 do 360 m\$ mesečno. Eden je celo takoj drugi mesec dobil že 400. Seveda uradniki ne spadajo v to skupino, ker imajo že čez 400. Raztreseni smo pa sedaj po vseh kampanjih Diademe; največ nas je seveda v centralnem, 6 jih je v ca 20 km oddaljenem „campamentu I“, trije so v „C“, ki je 5 km oddaljen in trije so pred kratkim kot mornarji odšli v ca 30 km oddaljeno pristanišče družbe. Skupaj pridevemo navadno samo ob nedeljah, pred cerkvijo, kjer pač po starci slovenski navadi malo pokramljamo. Dne 6. junija smo imeli mašo za pok. domobrance, pri kateri je naš zbor pel „Sanctus, Benedictus“ in „Libero“ iz triglasne Perosijske maše za pokojne. Sobe imamo sedaj že skoro vsi v novih zgradbah. So prav udobne. Saj je v sobi vodovod, z moderno plinsko pečjo si jo pa

grejemo, tako, da je počitek ob prostem času prav udoben. Sobno opremo si pa tudi počasi nabavljamo. Z listom smo zadovoljni. Saj nas na kratko pouči o vseh vaznejših dogodkih dema in v svetu. Prav iskreno pozdravljamo vse Slovence v Argentini in drugod po svetu.

— Slov. fantje v Comodoro Rivadavia.

Cineo Saltos, Rio Negro, julij.

Tukaj so glavni pridelek: jabolka in hruške. Dežuje prav malo, zato imamo umetno zalivanje. Slane je sedaj mnogo. Noči so prav mrzle, poleti je mnogo vetra. Tukaj ima vsak sadjerec, ki rabi delavce, tudi stanovanje za same, ali družine. Plača mesečno 180—200 pesov. Pri drugih delih 8—9 pesov dnevno. Zidarji zaslužijo od 19—20 pesov za 8 ur dela brez stanovanja in hrane. Stanovanje je težko dobiti. Dela je dovolj. Delavcev primanjkuje.

Centenario, Neuquen, julij.

V tem kraju je nekaj slov. emigrantskih družin, več pa slov. in hrvatskih staronaseljencev, ki pa počasi ozdravlajo od bolezni, v katero so zapadli vsled Titove kom. propagande med vojno. Ti kraji so središče argentinskega sadjarstva. Kraj je zdrav, podnebje suho. Dežuje le nekajkrat na leto po kak dan ali še manj. Snega ni, mraza tudi ne pod —10 st. Ta mesec sploh še ni bila temperatura pod 0 st. Sedaj se pričenja obrezovanje sadovnjakov. V pokrajini je precejšnje blagostanje. Nevarna je pa samo slana. Lani je pomorila vse cvetje. Mnogi se hočejo znebiti lenih in pijači v danih Čilencev.

San Miguel-Stefenelli, julij.

Podnebje suho in zdravo. Snega smo imeli dober teden. Mraza še tudi ne pod 10 st. Staronaseljeni Slovenci in Hrvati, ki so pred leti nasedli spretni kom. propagandi, sedaj ob kom. homatiji doma vidijo pred sabo jasno razgajeno kom. diktaturo, kateri so v svoji zaslepljenosti sami pomagali do prevzema oblasti.

Cordoba, avgust.

V nedeljo, dne 1. avgusta je bila v salezijanski cerkvi Pio X. lepa slovensnost. Med drugimi, ki so prejeli ta dan diakonat, je bil tudi naš sorojak begunc, Kavčič Leopold, doma iz Gornje Radgone. V Argentino je prišel pred enim letom, ter je nadaljeval bogoslovne studije v salezijanskem bogoslovju v Cordobi. Prej je študiral v Italiji. Novo mašo bo imel 21. novembra t. l. Nedeljske slavnosti se je udeležila trdi mala skupina Slovencov in Slovencev iz Cordobe.

Cruz del Eje, avgust.

Veseli me, ko opažam Vaše zanimanje za nas Slovence, ki se nahajamo daleč od Bs. Asa. Mi smo pač tako daleč od Vas, da je človeku neverjetno draga vsaka domača beseda, ki jo dobi od sorojaka. Tukaj živim prav dobro in se prav nič ne kesam, da sem odšel semkaj. Čudim se strahu naših nepoučenih ljudi, ki se bojijo zapustiti Bs. As., ko bi vendar tukaj lahko veliko boljše in mirnejše živel. Seveda vsakdo se boji tako velike daljave, kar pa ni prav. V manjšem mestu človek veliko lažje pride v stik z domačini. V tem kratkem času sem prišel v stik z več uglednih ljudi, ki so napram nam novodošlecom zelo prijazni in uslužni. Opažam, da je ta preprosti narod veliko bolj pošten in dober kot pa mestni ljudje. V tem mestu sem si popolnoma oddahnil. Manjše mesto, brez velikomestnega hrupa, je kakor nalač za nas, ki smo prišli sem iz tistih nesrečnih beguških taborišč vsi še preplašeni in zbegani. Ta mir, in vsakdanja enoličnost tako blagodejno

Novice iz Slovenije

Umrli so: Jerica Glavič, Matilda Kranjc, roj. Cerk. Anton Snoj, upok. tob. tov. Boštjančič Josip, Jože Karpe, pos., Mošte, Dečman Anton, trgovcev, Jože Travnik, krojač, Katarina Kajfež, roj. Kutin, Justina Kranjc, roj. Baš, Karla Tekavec, roj. Mueller, Miroslav Tič, Debeljak Rudolf, Marija Miklavc, roj. Kos, Zwitter Franja, roj. Majzelj, Janez Zakovšek, Dobrunje; Perovšek Alojzij, Vladika Franc, Jankovič Mihael, Ušeničnik Leopold, rudar, Peterel Josip, Drofenik Antonija, roj. Korenini, Logar Ivan, strojvodja, Ključar Jože, Šofer, Farčnik Franc, Burgar Mihael, mizar, Glavnik Celestina, roj. Kozmin, Podržaj Josip, trg. in pos., Inglčič Alojzija in Prek Albin. Vsi v Ljubljani. Vidovič Ivana, Logar Marija, roj. Kravos, Smonig Genovefa, Aleksič Marija, Petek Anton, žel. aradnik v Mariboru. Ing. Ciril Rihtar, okr. gozdar v p. in Kolar Jože v Celju. Hladnik Marija, roj. Knava, Seidl Pavla, vdova po prof. v Novem mestu. Brišar Stane, Jesenice, Franc Tuma, Jesenice, Ivan Stermecki, Brežice, Počača Ivan, Trbovlje, Rudi Debeljak, Kranj, Elizabeta Toman, Kamna gorica, Gramc Janez, Cerkle ob Krki, Rezika Čebin, Hrastnik, Frančiška Žagar-Jelovšek, Petrovče, Berta Jazbec, Črniče, Ljubič Marija, roj. Žagar, Prežganje, Saraden Valerija, roj. Grmek, Gabrovei pri Komnu, dr. Valič Viktor, Preddvor pri Kranju, Miklič Jože, Dobropolje, Abram Janez, Kostanjevica, Matjaž Jože, gost. Mozirje, Marija Lovšin, Vinica, Svoljšak Jerica, Mojstrana, Mizori Frančiška, roj. Pirc, Vače pri Litiji, Katarina Hace, roj. Soklič, Zagorje ob Savinji, Marija Stražišar, roj. Rebic, Borovnica, Ameršek Frančiška, Zagorje, Maršič Karol, Braslovče, Jožica Vogrin, roj. Mavec, Kostanjevica, Rozman Edvin, trg. Št. Ilj pri Mislinju, Medved Franc, pek, Goričane.

Po Sloveniji so začeli zbirati naslove vseh beguncev in emigrantov. Agenti Ozne obiskujejo doma njihove sorodnike in svojce ter od njih izsiljujejo naslove njihovih sinov pa tudi ostalih sorodnikov v emigraciji.

Koroški listi poročajo, da so Titovci posekali vzdolž koroško-jugosl. meje ves les v pasu 150 m. Povsod ob meji postavljajo stražne stolpe. Gotovo zaradi tega, ker v zadnjem času zopet poskuša vedno več ljudi s pobegom v svobodni svet.

V Titovini so objavili zakon o obvezni predvojaški vzgoji, kateri se bodo mo-

vpliva na vsakega človeka, da je kar čudno. Slovencev nas je tukaj samo nekaj. Od novejših emigrantov samo še eden. Drugi so tukaj že nad 20 let. Veseli me pa, da sam med njimi naletel tudi na odločne protikomuniste. Stalno se družimo in z zanimanjem poslušajo strahotne zgodbe o nesreči, ki so jo pripravili komunisti narodu doma. Tu bi bila prilika za naše ljudi za različna dela. Prvenstveno seveda mizarji, zidarji, mehaniki in slični poklici. Povejte pa našim ljudem, naj se nikar ne bojijo teh krajev. Saj niso tako pusti, kakor bi kdo mislil. Opažam to, da nihče, ki je semkaj prišel, še ni izrazil želje, da bi se vrnil. Nasproti vlažni, nezdravi klimi Buenos Airesa je tukaj klima nadvse suha in zdrava. Saj je v bližini polno letoviških krajev. Vem, da so v Bs. Asu višje plače, toda kaj vse to pomaga človeku, če pa nima primernega stanovanja in se mora na delo voziti ure in ure daleč. Tukaj vsega tega ni in človek stanuje po kako kvadro od mesta zaposlitve. — P. R.

rati podvreči vsi mladi ljudje od 17. leta starosti dalje. Ravno tako je obvezna predvojaška vzgoja za dijake do 27. leta.

Ljudje jih odklanjajo. Člani sindikalne organizacije kovinarjev na Jesenicah so priredili v Ajdovščini koncert, „da bi še enkrat prišla do izraza krepka vez bratstva, skovana med primorskim in gorenjskim ljudstvom v težkih časih n. osv. borbe“. Ob pol štirih je bil napovedan začetek koncerta, pa je bila dvorana še popolnoma prazna. Ob štirih je prišla peščica gojencev dijaškega doma, kakih 20 civilistov in 2 vojaka.

Boris Kraigher, ljb. notarni minister in poveljnik Ozne za Slovenijo je postal — general.

Leskovčeve trgovine v Šmartnem pri Litiji so zaplenili, lastnico pa obsodili na tri leta zapora. Trgovec Šurc je pa dobil dve leti in pol zapora. Trgovino so mu seveda tudi odvzeli. Pravijo, da zaradi malverzacije.

Kradejo. „Narodni list“ od 23. maja se pritožuje, da se krade narodno premoženje. V državnih podjetjih, tako pravi list, kradejo vsevprek. Iz državnih hotelov izginja jedilni pribor, iz pisarn pisalni stroji, iz tovarn proizvodi, na pošti poštne pošiljke itd.

Popis prebivalstva. Poročali smo že, da so Titove oblasti letos marca meseca izvršile popis prebivalstva. Slovenija ima sedaj 1.389.084 ljudi. Leta 1931. jih je bilo 1.318.320. Ljubljana ima sedaj 115.534 duš. Celje, mesto 21.617, Celje okolica 87.384, Črnomelj 23.858, Dravograd 45.396, Górica 64.285, Grosuplje 27.852, Idrija 19.121, Ilirska Bistrica 20.527, Jesenice 43.375, Kamnik 41.503, Kočevje 21.996, Kranj 75.178, Krško 66.066, Lendava 32.717, Ljubljana okolica 61.627, Ljutomer 28.349, Maribor mesto 64.819, Maribor okolica 73.769, Mozirje 30.431, Murska Sobota 62.257, Novo mesto 43.931, Poljčane 58.509, Postojna 32.875, Ptuj 73.612, Radgona 29.240, Sežana 25.763, Tolmin 24.235, Trbovlje 45.206, Trebnje 28.052.

„Ljudsko posojilo“, ki ga je razpisala Titova vlada v začetku julija v višini tri in pol milijarde dinarjev so že po 14 dneh od dneva razpisa dokaj prekoračili. Slovenija je vplačala cca 280 milijonov din., Hrvatska cca 675 milijonov, Srbija eno miljardo 215 milijonov, Bosna in Hercegovina cca 401 miljon, Makedonija 181 milijonov in Črna Gora cca 200 milijonov din. Ljubljana je vplačala posojila nad 70 milijonov din. Pri vpisu posojila so sodelovali med drugim tudi člani ljb. drame in so n. pr. vpisali Saver 20.000 din, Peček 40.000 din, Juš Kozak 15.000 din, Ivan Levar 20.000 din, Gavella, Jan in Cesar po 10.000 din. Levarjeva in Juvanova po 6.000 din it.

V Fojani v Brdih so zaprli ženo Joškota Polenčiča, vnetega komunista, ker je imela nalogo kupovati prašiče za „ljudstvo“, pa jih je raje prodajala na črni borzi.

Vodopivec iz Tolmina so Titovci odpeljali. Kam in zakaj nihče ne ve.

V Dornbergu na Vipavskem so imeli nedavno alarm. Ugotovili so, da so bile v gozdu skupine, ki sed. kom. režimu niso naklonjene.

Naglica z agrarno reformo. Na ozemlju, ki je bilo priključeno Titovi Jugoslaviji z vso naglico izvajajo agrarno reformo. Uradnikom in obrtnikom puščajo samo 3 ha zemlje. Toda davke odmerjajo zelo visoko, tako, da bodo kmalu morali sami prisiti, da jim zemljo odvzamejo. Davek na živino tudi znaša 20 odstotkov njene vrednosti. Ljudje pravijo, da čez leto nihče ne bo imel dinarja v žepu. Tako komunizem načrtuje po kako kvadro od mesta zaposlitve ter

jih poleg tega še telesno in duhovno slabí, da se mu pozneje ne morejo več uspešno upirati.

Tomajski novomašnik Albin Germek je imel 11. julija novo mašo na Višnjah, ki so bile tega dne še vse bele. Iz Trsta je prišlo na novo mašo nad 340 ljudi. Iste dne je bila nova maša tudi pri Sv. Križu pri Trstu. Imel jo je Rudi Bogatec ob veliki udeležbi domačinov.

V Splitu je bil nedavno proces proti skupini kat. duhovnikov in laikov. Obsodba od 2—7 let prisilnega dela in zaplemba premoženja.

V Trstu je umrl Vinko Trobec, učitelj v p. Pokojnik je pred leti vrgal slov. mladino v Trstu, Istri, na Krasu in Goriskem. Svojim narodnim idealom je postal zvest do smrti.

V Ljubljani je po težki operaciji umrl 9. julija Virgilij Šček. Svoj čas je bil poslanec v rimskem parlamentu, urednik tržaškega „Malega lista“ in tajnik goriskega tiskovnega društva.

Msgr. dr. Ukmār je 10. julija praznoval v Trstu 70. letnico rojstva. Ta dan je dobil polno čestitko od vseh strani, posebno od protikom. usmernenih Slovencev. Lani je postal znan po vsem kat. svetu zaradi nasilja, ki so ga nad njim izvršili komunisti.

Primanjuje vsega. V trgovinah še vedno ri mogoče dobiti najnajnejšega. Ni sukanca in niti šivank.

Ogromni davki. Nad ogromno davčno mero stokajo vsi povsod. Sedaj so začeli obdavčevati tudi majhne obrtnike in ni redko, da mora tak mal obrat, ki je še bil samostojen, plačati nad 3000 dinarjev davka. Seveda zato sedaj kar zaporedoma odpovedujejo obrti. Da bi kdor delal še naprej, pa je izključeno; kdor je odpovedal obrt, ne prejme več nakaznice za nakup potrebščin za nadaljnje delo.

† Valentín Pipaň. V petek 16. julija je v Renčah na Vipavskem umrl dekan zlatotomašnik Valentín Pipaň. Umrl je v visoki starosti 80 let. Zadnja leta življenja so mu bila zelo zagrenjena. Nekaka Ladota Piščanca, idealnega cerkljanskega kaplana so mu partizani, kakor znano, ustrelili.

Odpadel list. Na nedavnem občnem zboru kom. prosvetne sveze v Trstu so izvoliti nov odbor, iz katerega je izpadel dr. Vladimir Bartol. Stopiti je moral na isto pot, kakor pred njim že mnogo drugih, ki so "doslužili" in jih komunisti sedaj potiskajo v stran.

Zapovedana poezija. Poverjeništvo za kulturno in umetnost pri Ljudskem odboru za ljb. mestno občino je razpisalo natečaj za množično pesem. Razpis dolča, da mora pesem peti: "o delovnem poletu v graditvi socializma, o navdušenju nad delovnimi uspehi, o z novim patriotizmom prežeti ljubezni našega človeka do nove Jugoslavije, do maršala Tita, do slavne kom. partije itd."

Romanje prepovedano. Izva železne zavese prihajajo poročila, da je romanje Slovencev na Sv. goro prepovedano.

Procesi zaradi dovtipov. Kom. tisk v Sloveniji poroča o procesih proti nekaterim ljudem zaradi dovtipov, ki so jih delali račun petletnega načrta, graditve avtostrad itd. V Zagrebu so zaradi takih dovtipov obsodili nekoga na 20 let zapora, ker vsakogar, kdor bi pripovedoval take dovtipe takoj proglaše za agenta angloameriške plutokracije.

Obsodba mostarskega škofa. 20. julija se je v Mostaru začel in končal proces proti škofu Mgr. Petru Čuli in 8 soobtožencem. Škof je bil obsojen na 11 let zapora, drugi pa od 6 mesecev do 8 let. Škofa so obdolžili, kakor pred njim, že zagrebškega nadškofa dr. Stepinca, sodelovanja z okupatorjem in ustanavljanja križarjev.

SLOVENCI

PO SVETU

Italija

Rim, julij.

Dne 15. julija je odšlo iz taborišča v Bagnoliu nad 450 slov. beguncev iz Primorske v Peru. Vsi ti so se bili prvotno javili za Argentino, pa jih je peruańska komisija pregovorila. Odšli so tja brez duhovnika in brez vsake inteligence.

Avstrija

Spittal ob Dravi, julij.

Avstrijski orožniki so 17 junija v taborišču aretirali nekega Tomaža Pičmana, Antona Komaca in brivca Marjana Štoka. Komaca so po zaslijanju izpušteli, ostala dva pa pridržali, posebno Pičmana, ki je organiziral več vломov in tudi en napad na vlak. Pičman je prišel šele pred meseci iz Titovine in v taborišče ni bil sprejet, toda kljub temu se je zadrževal stalno v njem. Vsi so prepričani, da je bil v taborišče poslan od komunistov, da bi ga s svojimi izgredi in napadi spravil od slabo ime. Značilno je, da je nekaj dni pred temi dogodki „Slov. poročevalec“ v Ljubljavi tri napade na slov. beg. tab. v Spittalu.

Komunistov nihče ne mara. V spitt. tab. prihajajo stalno komisije raznih držav in iščejo delavec, vsi pa odklanjajo ljudi, ki so osumljeni komunizma. Tako so priglašenca za Anglijo Raka Alojzija, usnjarija iz Žužemberka zaprljali v Kellerbergu in ga izpustili še čez nekaj dni. Breznička Franca pa so načravnost odklonili.

Na Vnebohod so imeli v spitt. tab. prvo sv. obhajilo, ki ga je prejelo okoli 50 slov. otrok. Popoldne so imeli akademijo z igro „Visoki gost“.

Na binkoštno nedeljo je bila v tab. birma. Papeški delegat dr. Jože Jagodic je podelil ta zakrament kakim 150 birmancem.

Na Telovo so imeli slov. begunci lepo procesijo. Vodil jo je pap. del. g. Jagodic. Procesijo so filmali Holandci, ki so bili ta dan na obisku. Film bodo vrteli po vsej Holandiji. Holandskim gostom so slov. pevci zvečer zapeli več slov. pesmi, v imenu slov. beg. skupine pa jih je toplo pozdravil g. dr. Meršol. Nemčija

Schleswig-Land, začetek avgusta.

Z veseljem in radostjo smo prečitali Vaše glasilo, iz katerega razvidimo, da so slov. protikom. emigranti našli v bogati Argentini novo domovino, ki jih je sprejela pod svoje okrilje in zaščito. Tudi med Slovenci, ki žive še v Nemčiji, se je dober glas o Argentini zelo razširil, kar je bilo lahko ugotoviti ob popisovanju beguncev s strani I. R. O., ko so se mnogi prijavili za to državo. Z listom smo zelo zadovoljni. Saj iz njega zvemo toliko novega. Ko posamezne številke preberemo jih pošljemo še drugim slov. skupinam, od katerih tudi dobivamo poхvalne izjave o listu. Poleg „Sv. Slovenije“ in „Ameriške Domovine“ dobivamo tudi „Slov. Primorca“ in „Demokracijo“. Nekaj naših ljudi je sedaj zaposlenih v Hamburgu pri nemških podjetjih. Taborišče v Diepholzu je samo prehodno taborišče za one, ki potujejo v ameriške države.

JANKO ARNŠEK
krojaški mojster

ARROYO TORO, TIGRE, Bs. Aires izdeluje moške in ženske obleke po evropskih in ameriških modelih. Na pismeno zahtevo pride na dom, ali na letališče, vsako nedeljo je pa po maši na Victor Martinéz 50.

Canada

Eagle Lake, avgust.

„Svobodna Slovenija“ prihaja redno. Beremo jo zelo radi. Pri delu se je ponosrečil Fekonja Anton. V 14. dnevih bo pa zopet korenjak.

Dundas London, avgust.

Naročamo se na „Svobodno Slovenijo“. Mislimo vedno, da bomo tudi mi prisli k Vam v Argentino, pa nam ni bilo dano. Krojači in šivilje smo odšli iz Spittala 2. februarja. V Salzburgu smo čakali mesec dni, 10. marca smo pa preko Brenerja in Verone potovali v Genovo odkoder smo že naslednjega dne odpotovali. Ustavili smo se v Lizboni. Vožnja od tu do Halifaxa ni bila najbolj prijetna zaradi nemirnega morja. Bilo je tudi mrzlo, kar so posebno občutili oni slov. emigranti, ki so bili v Italiji in niso imeli zimske obleke. Vozili smo se 11 dni. Po prihodu v Canado nas je 22. slov. beg. odšlo v razne kraje. Tu smo trije zaposleni kot krojači. Imamo se dobro. Vsega je zadosti. Hudo je samo, ker nismo svojega duhovnika. Pozdravljamo vse Slovence v Argentini, posebno pa bogoslov. prof. in. bogoslove.

Merrickville Ont., avgust.

List v redu dobivamo. Pri nas je kar po stari navadi. Delamo vsak dan. Te dni je zopet prispel nov transport emigrantov iz Evrope. Med njimi je tudi 77 slov. fantov. Priglasili so se za poljska dela. Sedaj nas je že precej. Napovedan je tudi prihod skupine slov. dekle iz spitt. tab. Meseca julija sta se

DVAKRAT DA, KDOR HITRO DA
ZAVITKI ZA SLOVENIJO

S. ASTRUCK e HIJOS, S.R.L.

25 de Mayo 305, Of. 610 - T. A. 32-0737

Uradne ure: 8 do 12 in od 14 do 18; ob sobotah od 10 do 13.

Z današnjim dnem smo predali naše podjetje "ZAVITKI ZA EVROPO" firmi S. ASTRUCK e HIJOS, S.R.L. Zahvaljujemo se cenj. strankam za zaupanje, ki so nam ga izkazovale in upamo, da ga bodo imele tudi v nošnjem podjetju.

Bs. Aires, 28. avgusta 1948.
ARTURO BRULLERZAVITEK KAVE
4½ kg najboljše surove "Santos" kaveZAVITEK SVINJSKE MASTI
doza zajamčeno čiste svinjske masti, netto 2100 gr.ZAVITEK RIŽA
4½ kg rižaZAVITEK SARDIN
14 doz I.a portugalskih sardinZAVITEK MILA
4 kg milaDANSKI ZAVITEK
1 kg surovega masla1 kg mesa
1 kg prekajene trebušne slanine
¼ kg siraZAVITEK MOKE IN RIŽA
pol moke, pol riža,
5 kg brutoZAVITEK TESTENIN
rezance, oz. spageti,
4½ kg nettoZAVITEK OVSENIH KOSMICEV
4½ kg ovsenih kosmičevZAVITAK "MARION"
1 kg kave

½ kg cacaoa

½ kg čokolade

KOLONIJALNI ZAVITEK

1 kg kave (doza)
2 lbs cacaoa
227 gr. Ceylon čaja
5 lbs kristalnega sladkorja

MLEČNI ZAVITEK

2 dozi polnomastnega mleka
v prahu
2 dozi sladkanega kondenz. mleka
4 doze nesladkanega kondenz.

mleka

1 doza smetane

ZAVITEK ČOKOLADE
najboljša nizozemska čokolada
"Kwatta" v škatljah po 300 ploščic,
2 kg netto

ZAVITEK MAŠČOB

1 kg (doza) surovega masla
netto 900 gr,
2 kg I.a margarineZAVITEK TOALETNEGA MILA
8 komadov a 105 gr.

ZAVITEK SLADKORJA

5 kg sladkorja

ZAVITEK KAVE

3 kg surove kave
1 kg sladkorja
½ kg cacaoa

CAMBRIDGE ZAVITEK

1 kg prekajene hrbtne slanine z mesom,
1 kg prekajene suhe slanine,
1 kg (doza) svinjskega mesa v omaki,
1 kg (doza) surovega masla,

ZAVITEK MOKE

5 kg pšenične moke

OXFORD ZAVITEK

1 kg (doza) gnjati,
1 kg prekajene hrbtne slanine z mesom,
1 kg (doza) svinjskega mesa v omaki
1 kg (doza) surovega masla

LJUDSKI ZAVITEK

4 zav. grahove moke,
2 zav. moke za juho,
3 zav. testenih za vkuho,
3 zav. kostanjevih kosmičev,
skupno 12 zav. v celoti 5 kg.

NYLON — nogavice

8 parov nogavic Nylon vel 8½-10
v osem raznih barvah po izbirni

V nekaj dneh bomo imeli nov cenik za zavitke preko Švice, Danske in U.S.A. Blagovolite se obrniti na nas za obvestilo ali telefonično ali pa pismeno. Pri pismenih naročilih prosimo, da napišete jasno ime prejemnika in odjeljatelja in priložite obenem poštni ček.

VSI ZAVITKI SO ZAVAROVANI. — URADUJEMO TUDI V SLOVENŠČINI.